

Народня Справа

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИЙ ЧАСОПИС

Ч. 46 (III)

Львів, неділя 9. листопада 1930.

Рік III

АДРЕСА: „Народня Справа“, Львів, вул. Боїмів 4. — — Чекові конта: 408.687 і 154.130 — — Телефон 57—90

ПЕРЕДПЛАТА	
Місячно	1 вол.
Чвертьрічно	3 вол.
Піврічно	6 вол.
Річно	12 вол.
ЗА ГРАНИЦЕЮ.	
Річно — 2 до лярв.	
Гроші з краю посилати переказами, або чеками „Народної Справи“ — з заграниці порученими листами. За зворот рукописів Редакція не ручить. На відповідь треба долучити значок 30 сотиків.	
ОГОЛОШЕННЯ:	
1 стр. 700 вол., пів стр. 400, чверть стр. 200 вол. Гроші треба посилати наперед.	

**Ліярня дзвонів
Братів Фельчинських**
в КАЛУШІ, вул. Сівецька 16
і в ПЕРЕМИШЛІ, Красінського 63.
Удержує на складі понад 200 готових дзвонів.
Жадайте оферт та цінників.

Арештували голову української партії „Укр. Нац. Дем. Об'єднання“

В четвер 30. жовтня перевели ревізію в домі голови партії УНДО, д-ра Дм. Левицького, й арештували його.
Арештували також головного секретаря, д-ра Л. Макарушку. Забрали з канцелярії УНДО всі акти з шаф, які були запечатані по ревізії 21. вересня. Польські газети подають за причину арештовання те, що знайдені в обох арештованих при ревізії такі матеріяли, які вказують, що вони мали звязок з зовнішніми чинниками, які ділають на шкоду держави.

Опечатання Книгарні „Р. Школи“

Книгарню «Рідної Школи» у Львові зревідували й опечатали. Причиною того була ревізія в якогось селянина, що передтим купив у тій книгарні кілька книжок і карток.

За громадське

Ми писали свого часу, що радні-Поляки в Синевідску вижнім признали були кусень громадської толоки польському парохови. Українці-радні в тій ухвалі участі не брали, вийшовши з сали засідання. Потім громадяни Синевідска не допустили до перебрання толоки і за це було кількох засуджених за спротив владі. Справа толоки дійшла до Найвищого суду, в яким польська парохія виграла і 24-го жовтня перебрано 25 моргів толоки на власність тої парохії. Землю відділили так, що доступ на громадську толоку дуже утруднений. Відділений ґрунт обкопали і вартують.

ВІСТИ З КРАЮ.

На другий день по опечатанню канцелярії УНДО арештовано на провінції б. послів С. Хруцького і Гр. Тершаківця.
Польські газети пишуть, що ревізія в канцелярії Укр. Нац. Дем. Об'єднання мала викрити познаки, що нібито провідники цієї партії мали якийсь звязок з нелегальними протидержавними організаціями.
Слідство викаже, скільки в цій поголосці правди.
Ранком 31. жовтня перевели ревізію в редактора «Діла» В. Мудрого і арештували його, а потім була ревізія в редакції «Діла». Арештували також у Львові адвоката д-ра Марітчака. В Варшаві арештували б. секретаря Укр. Клубу, Вол. Косоноцького і секретарку Клубу, К. Вашнівську.
В Чорткові арештували б. сенатора В. Бараника. — В Радехові арештували вдруге адвоката д-ра Селезінку і його жінку.
Були також в останнім тижні поліційні ревізії по деяких селах Чортківщини, Станіславщини й інших округів. Декого з селян і сільської інтелігенції арештували (втім двох священників в Махнівцях і Черниці) і одних по переслуханню випустили, а других задержали.
В Підгайцях арештували б. посла Олексу Яворського. В Самборі арештували Остапа Коберського.

Про ревізії й арештовання доносять також з Волині, де арештували кільканайцять громадян, між ними кількох визначних діячів укр. радикальної партії.
В Рогатині й околиці арештували кількох гімназистів і студентів, яких підозрівають, що вони писали до староства і поліції листи з погрозами.
В Сколім засудили двох хлопців з Синевідска нижного, Осипа Заревича с. Михайла і Н. Медельчука с. Івана на 14 днів арешту за те, що вони уложили якісь вірші, в яких суд добачив протидержавні думки і наміри.
Польські газети пишуть, що в неділю 2. листопада перед церквою дух. семинара при вул. Коперника у Львові роздавав хтось якісь відозви підбурюючого змісту. Поліція забрала ті відозви, а за тим, що роздавав, шукають.
Випустили на волю
кількох громадян, яких арештували в вересні і з початком жовтня під замітом ріжних злочинів (прим. директора гімназії в Дрогобичі, Кузьмовича, Льва Гошовського, голову читальні в Збоїсках (де був вибух) і кількох інших).
В Витвиці, пов. Калуш, був арештований старенький селянин Марко Витвицький (66 літ), а по кількох днях вийшов на волю.

Про Український Католицький Союз

В попереднім числі ми згадали, що Митрополит Шептицький взиває українців католиків до організування Укр. Католич. Союзу. Ціль цього Союзу вияснив Митрополит в окремій відозві і українським редакторам на конференції минулого понеділка. Митрополит сказав, що це не має бути якась нова політична партія, але організація людей, що в своїм суспільнім і політичнім життю повинні стерегти засад християнської моралі, боронити рідної віри і Церкви, уважати родину, нерозривність подружжя й християнське виховання за основу сили народу, обстоювати соціяльну справедливість, боронити селян і робітників і всіх працюючих перед суспільним визиском, і на ґрунті легальности супроти держа-

ви, якої ми горожанами, законними способами здобувати для народу щораз більшу освіту, культуру, добробут і права. Зрештою члени цього Союзу будуть мати свободу, належати до ріжних політичних партій, але таких, яких програми не противиться основам християнської моралі.
—o—
Кривавий напад на поштовий віз.
Вночі з 28. на 29. жовтня на поштовий віз, що їхав з Томашова до Белзця, напало якихсь 5 людей, вбили візника Станіслава Гупку, поранили тяжко почтаря Ігнатюка і забрали з воза щось коло 14 тисяч золотих. За винувниками шукають.

Не вистарчить, що Ви випустили в ПЗУВ забезпечення 1/3 части вартости своїх будинків і її забезпечили в Т-ві взаїмн. обезп. „ДНІСТЕР“. Ви ще мусите найдалше до дня 25. грудня ц. р. викупити свою будинкову полісу в „ДНІСТРІ“ на 1931. р. бо інакше Ваше забезпечення в „ДНІСТРІ“ буде неважне і в цілости переїде до ПЗУВ.

РЕВОЛЮЦІЯ В БРАЗИЛІЇ.

Революціонери в Бразилії перемогли урядове військо й прогнали уряд. Тепер у Бразилії нова влада. Ще є спроби бунту прихильників давного уряду, але їх намагання мабуть безнадійні.

Wyciąg z protokołu wspólnego dnia 1 października 1930 r.

Sąd Okręgowy Wydział VI. karny we Lwowie w sprawie konfiskaty Nr. 42. czasopisma pt. „Narodnia Sprawa“ z daty Lwów dnia 12. października 1930 r. do Sygn. VI. 1. Pr. 231/30 na posiedzeniu niejawnym w dniu 13. października 1930 r. po wysłuchaniu zdania Prokuratora Sądu okręgowego we Lwowie

postanawia
uznać za usprawiedliwioną dokonaną dnia 7. października 1930 r. przez Prokuratora Sądu okręgowego we Lwowie konfiskatę czasopisma pt. „Narodnia Sprawa“ Nr. 42 z daty Lwów dnia 12. X. 1930 r. zawierającego: 1) w artykule pt. „Wnosiat mowski skarży“ w całości. 2) w artykule zaczynającym się od słów „Pobyły“ (strona 2, a 4 rubryka) w całości z namioną od ustępk. 1) występkę z § 300 uk. zarządzić zniszczenie całego nakładu i wydać w myśl § 493 pk. zakaz dalszego rozpowszechniania tego pisma drukowanego.
Zarazem wydaje się nakaz odpowiedzialnemu redaktorowi tego czasopisma nakaz by orzeczenie niniejsze umieścił bezpłatnie w najbliższym numerze i to na pierwszej stronie.
Niewykonanie tego nakazu pociąga za sobą następstwa przewidziane w § 21 ust. druk z 17. grudnia 1862 Dz. pp. Nr. 6 ex 1863 tj. zasądzenie za przekroczenie na rzywnę do 400 zł.

Uzasadnienie.
Ogłoszenie drukiem wymienionych wyżej artykułów ma na celu pod 1) nieprawdziwymi twierdzeniami co do przebiegu akcji likwidacyjnej władz administracyjnych w sprawie sabotażystów podnieść do bezzasadnych zażaleń przeciw tymże władzom pod 2) szerzeniem fałszywych wieści bez dostatecznych podstaw do uważania ich za prawdziwe zaniepokoić publicznie bezpieczeństwo, co odpowiada znamionom występkę z § 300, 308. uk. Według §§ 487, 489, 493 pk. oraz §§ 36 i 37 ust. pras. jest zatem powyższe postanowienie uzasadnione.
Na oryginalne właściwe podpisy.
Za zgodność: підпис нечиткий

ЩО В СВІТІ ЧУВАТИ?

ЩО КАЖЕ ФРАНЦУЗЬКИЙ УЧЕНИЙ.

Французький учений Рене Мартель цікавиться щиро українською справою, подібно, як і письменник Ромен Роллан, про якого ми вже писали. Рене Мартель написав уже кілька поважних книжок про Україну і український нарід а також присвятив багато уваги українській справі в своїй останній великій книжці під наголовком «Франція і Польща — положення в Східній Європі (книга має 727 сторін). Окремий уступ тої книжки називається «Трагедія Галичини» і в цім уступі говорить про недавню історію Галичини та про те, як цей край виглядає. Пише також окремо в уступі «Київ» про Україну взагалі і твердить, що справа України буде все жива і буде все причиною неспокою в Європі, доки її справедливо не полагодилося. Він звиває Францію, аби була речником волі і правди також у цій справі.

ПОВСТАННЯ НА КАВКАЗІ.

В Грузії і в інших краях Кавказу поширюється повстання проти большевицької влади. В деяких містах повставали повстанці багато комуністичних діячів. В боротьбі повстанців з большевиками нема жадної пощади.

ВТІКАЮТЬ З УКРАЇНСЬКИХ СІЛ.

Газета «Комуніст» подає спис 200 комуністів, що втікли з сіл до Києва зі страху перед селянами. Окремий суд буде тих комуністів судити за те, що «зdezертували».

ОБМЕЖИЛИ УКРАЇНСЬКУ АКАДЕМІЮ НАУК.

В Українській Академії Наук в Києві скасували відділ історії України, який провадив проф. Гру-

шевський. За причину подають, що дослід над історією вівся в народнім, а не комуністичнім дусі. — Також Білоруську Академію в Мінську так само «обкроміли».

ПЕРЕСЛІДУЮТЬ ВІРУ.

Протестанцький пастор Шварц, що виїхав недавно з Києва, мав у Ціріху (в Швайцарії) відчит про те, як большевицька влада поборює віру й Церков. Найбільше поборює автокефальну Церков на Україні.

САБОТАЖІ НА УКРАЇНІ

На залізничних лініях України трапляються часті саботажі. Недавно через те зударилися два поїзди і згинуло 14 осіб. За це арештували 23 особи, підозрілі в саботажах.

НОВИЙ КОМАНДАНТ МОСКВИ.

Сталін іменував новим командантом Москви генерала Талуна, бо дотеперішньому не вірив. Подібні зміни поробив і в армії.

ПРОТЕСТАЦІЙНЕ ВІЧЕ В ПАРИЖІ.

Минулого четверга було в Парижі велике віче, яке скликав Союз Оборони прав людини. Це віче протестувало проти переслідування свободи в деяких європейських краях. Про Польщу говорив політик Кашен. Таких віч має бути більше в Парижі.

ЗА ЗМІНУ ДОГОВОРІВ

Італійський прем'єр-диктатор Мусоліні сказав недавно в своїй промові, що лише зміною договорів і границь можна забезпечити спокій у світі.

Німці північної Чехії скликали 27. X. велике віче, на яким ухвалили домагатися зміни договорів. Говорили, що ті договори покраяли тіло деяких народів на трое і четверо і через те спокою нема і не буде, доки не вирішиться справед-

ливо долю поневолених народів через голосовання (плебісцит).

ПОЛЬСЬКІ ГАЗЕТИ

дуже невдоволені з тих чуток про зміну договорів і з обуренням пишуть, що щораз більше італійських і французьких політиків є за тим, аби Німеччину конечно помирити з Францією і наклонити Польщу до того, аби відступила Німцям Поморе.

ПРЕЗИДЕНТ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ ХОРИЙ.

Президент Масарик поважно заслаб. Він має 80 літ, тож побоюються, що не перемаже тої недуги, коли вмерби, то це моглоби викликати в Чехословащині ріжні неспокої, бо тільки президент Масарик своєю повагою зумів держати все в порядку.

АЖ ТЕПЕР СКАСУВАЛИ НЕВІЛЬНИЦТВО.

В Абисинії (в Африці) новий цісар скасував невольництво. Треба знати, що Абисинія це одинокий край, в яким ще дотепер були невольники, з якими пан міг так поступати, як йому подобалося.

ПРЕЗИДЕНТ КИТАЮ ОХРЕСТИВСЯ

Президент Китаю, Чан-Кай-Шек, охрестився. Він дотепер був буддистом.

ПОВСТАННЯ НА ФОРМОЗІ

На Формозі, що належить до Японії, вибухло повстання проти Японії. Японія вислала військо. Повстанці поводяться зі зловленими Японцями дуже жорстоко, навіть кидають їх в огонь.

ЗЕМЛЕТРУСИ.

30. жовтня дався чути в Італії сильний землетрус. В деяких містах і селах завалилися дома. Згинуло около 50 люда.

Також в Америці, в краю Каліфорнія був землетрус, але слабший.

ЛИТОВСЬКЕ СВЯТО.

Ціла Литва святкувала вчисто 500-літні роковини народження князя Витовта, що тому 500 літ змінив був литовську державу. В день свята президент Литви сказав у промові, що Литва не зречеться Вильна.

ТУРКИ ПОГОДИЛИСЯ З ГРЕКАМИ.

Колись Турки тримали цілу Грецію в ярмі і угнітали Греків через сотки літ. Греки підіймали численні повстання проти своїх гнобителів і нарешті тому сто літ (майже по 500-літній неволі) Греція стала свобідною державою. Але й далі ворогувала Туреччина з Грецією, аж тепер уложили між собою договір, що одна другої не буде зачіпати. Так то і всі інші народи моглиби жити в згоді, якби одні другим справедливо признали свободу на своїх землях.

КОЛИ БУДЕ НОВА ВІЙНА.

Німецький письменник Гайнц Еке написав книжку, в якій пророкує на підставі звітів розвідників, що найдалше в році 1934 пічнеться нова велика війна.

БОЛГАРСЬКИЙ КОРОЛЬ ОЖЕНИВСЯ.

Король Болгарії Борис взяв шлюб з дочкою італійського короля, Джіованною. Ми вже писали, що

Адвокат

Др. Степан Шухевич

веде свою канцелярію

Львів, Чарнецького 24.

Читання з історії України

90)

Дальша облога Збаража (Серпень 1649 р.).

Коли польські вояки бідували так за своїми валами, козаки вилазили на свої вали, вищі від польських і всяко глузували з обложених. «Коли ви, панове, чинш на Україні збиратимете? От уже рік минув, як ми вам нічого не платили. А може чи не згадаєте якої панщини?»

А польські відважніші шляхтичі і собі відповідали на той глум ріжними погрозами, бо хоча нужду терпіли, але давної гордості не втратили і далі вважали козаків за своїх слуг, а українських селян за «бидло».

— «А годі вам уже, панове, удержуватися! — глузували далі козаки. — Тільки дурно кунтуші покаляли та сорочки підрали, по шапках лазячи! Бо то все наше, тай і ви самі есте ясир Татарам голодним. Отсе вам нароби́ли очкові*) та панщини та пересуди та сухомельщина! От тепер так добре вам заграли в дудку козаки».

Нужда і голод причинювалися до всяких бунтів і заворушень у польським таборі. Богато панських слуг кидало своїх панів і крадьки втікали з табору до козаків, де їх приймали, годували й записували в козацьке військо. Траплялися

зрадники і між шляхтою і між чужоземцями, що служили у польським війську. Хмельницький приймав найрадше німців і мадярів, бо між ними були зручні інженери і піонери та пушкарі.

Та всеж таки мимо такої біди Поляки трималися і довго не давалися козакам, хоча Хмельницький добирав на це ріжних способів.

Нарешті біда примусила Поляків зачати з Хмельницьким переговори. І з Татарами переговорювали. Вишневецький говорив, з ханським везиром, але до нічого не договорилися. Вишневецький намовляв татарів, аби злучилися з польським військом і разом кинутися на козаків. Але татари не далися намовити до зради — а вимагали, аби Вишневецький зложив зброю.

З польського табору приїхав до Хмельницького шляхтич грецької (православної) віри, Зацвиліховський, що колись був добре знайомий з гетьманом.

— Якже у вас у таборі, панове? — питав Хмель. — Мабудь недобре! От ти є нашої віри, вернися до нас і других грецької віри намов, бо шкода мені нищити свою віру.

Та Зацвиліховскі сказав, що не може зломити присяги.

А коли потім щераз прибув до гетьмана цей шляхтич з Кисілем, то Хмельницький сказав:

— Шкода говорити! Ви просите милосердя. Я вас жалую, але видайте мені Вишневецького і Ко-

непольського, бо вони всему лиху виною, — видайте теж Ляндсдоронського, Остророга і Сенявського, а самі виходьте з табору й зложіть зброю. І нехай окрім того Польща відступить мені всі краї по ріку Вислу».

Потім польські пани вважали так щераз вислати послів до хана, аби намовити татар до зради. Ті послі, Яніцький і Білецький прибули до хана 26. серпня і стали благати його, пристати до Поляків.

— «Що це таке? — крикнув Хан Іслям Гірей. — Ви нам подаєте раду, коли ви й без того у наших руках! Завтра ми вас усіх за обшивку повітягаємо».

Потім за порадою Хмельницького хан хотів виманити з табору самого Вишневецького і взяти його в неволю, бо тоді Поляки певно піддалисяб без бою. Але польські пани прониюхали підступ і не послухали зазиву хана.

28. серпня післали щераз Яніцького до хана, хан вислухав його і сказав:

— «Краще ви зараз здавайтесь, а коли нині не здастесь, то завтра усім вам кесім буде, нікому не буде помилювання!»

Тимчасом козаки зловили післанця, що його вислав Вишневецький з листом до короля. Післанцеві втяли голову, а Вишневецькому гетьман відіслав переловлений лист і дописав, що даремна надія на поміч короля, бо вже небаром і Вишневецький і всі польські пани

будуть у козацьких і татарських руках. Одночасно гетьман переслав до табору потаємну відозву до німців, аби покинули Поляків і перейшли до козаків. Та цю відозву дістав якось Вишневецький у свої руки і він звернув її гетьманови з допискою, що такі має надію на короля.

Отак таки не вдалося перехитрити Вишневецького, він далі тримався і тримав усе польське військо, додаючи всім надії на скору поміч короля.

Одного дня, коли вже біда доходила до краю і польські вояки радилися, чи не спасатися в збарський замок, з козацького табору вилетіла стріла і впала до ніг Яреми Вишневецькому. До стріли була привязана карточка, а на ній написано, що король уже недалеко, п'ять миль від Збаража, та щоби Поляки трималися. Підписаний був нібито якийсь Поляк, що давніше пристав до козаків через сварку зі своїм паном. Ярема прочитав цю картку в голос, добра вістка пішла по всім таборі і вояки трохи набрали отухи. А ніхто не знав, що це була хитрість Яреми і що цю картку кинув один його прибічник на попередній приказ Яреми.

Тепер стали пани радити над тим, якби донести королеви, що табор у великій небезпеці і щоби король спішився з помічюю.

(Далі буде).

—o—

*) Податки від пасіки.

це посвоячення буде мати значіння в політиці.

СПРАВА АРЕШТОВАНИХ Б. ПОСЛІВ.

Польські газети пишуть, що слідство в справі арештованих б. послів, що сидять у Берестю, ще не скінчене. Розправа буде аж по виборах. Арештованим дозволили вже порозуміватися з родиною і полагоджувати важні особисті і маєткові справи.

ВИПАДОК.

Один член «Стшельца» в Курниках Іванчанських пов. Збараж, маніпулював своїм крісом так, що кріс вистрілив і вцілив місцевого віята Франц. Шелігу (Поляк) в череву. Сталося це 23. жовтня.

Засудили б. польського посла

В Сосновцу засудили б. посла з П. П. С., Квапінського, на рік тюрми за протидержавну промову в Олькуші, Квапінські був колись 1907 р.) засуджений Москалями на смерть, а потім уласкавлений і засланий на Сибір за участь у вивольних організаціях польської партії П. П. С.

За землю.

В Озерянах, пов. Бучач, посварився 20-літній парубок Василь Гриньків зі своїм стареньким 66-літнім батьком за ґрунт і вбив батька на місці.

Убивство в костелі.

В місті Лебав на Поморю убив хтось тамошну жінку Ковальську, коли вона сама молилася в костелі. Костел запечатано.

РЕМІСНИЧИМ ТЕРМІНАТОРАМ на увагу

В серпні місяці ввійшов у життя новий розпорядок Міністерства Торгу і Промислу про іспити для термінаторів.

Ученики-термінатори, що покінчили практику ремесла до 26. серпня 1930 року можуть внести до Ремісничої палати подання про допущення до іспиту. До подання долучити шкільне свідоцтво і посвідку відбутої практики, а рівнож підтвердження шкільної влади, що в часі практики даного учня, в даній місцевості фахово-доповнюючої школи не було, або не було в ній місця для даного учня-термінатора.

Мужі довіря!

Надсилайте зараз готівку за продані календарі «Золотий Колос»! Не тримайте готівки в себе, бо ми її потребуємо на сплату коштів друку календаря!

КУПУЙТЕ ВСІ!

Вже і ми маєм Календар «Народньої Справи» — Прочитали все докладно, варт він чести й слави. Для кожного пожиточний, цей «Золотий Колос», А хто ще його не має, смутно в хаті чогось. Всі приймайте гостя в хату, добро ваше збудить, Порадить, як збогатитись, в питаннях розсудить. Тай поучить, як то ліпше господарку вести, Аби з господарки були найліпші користи. Одним словом — все докладно будете читати, А з читання ви будете добру користь мати.

Іван Міхнов.



Читайте про це в «Золотім Колосі» на 1931 рік, стор.

154.

НОВИНКИ

Календар на тиждень.

ЛИСТОПАД 9—15.

- 9. Неділя, 22 по С. Нестора мч.
- 10. Понеділок, Параскевії вмч.
- 11. Второк, Анастасії
- 12. Серeda, Зиновія і Зиновії
- 13. Четвер, Стахія
- 14. П'ятниця, Косми і Дамяна
- 15. Субота, Акиндина.

Увага: Свята в цьому тижні спільні Українцям греко-католикам і православним.

Погода. До 9-го вітри й дощі, опісля до 21. ясно і погідно.

Зміни місяця:

Повня 6. листопада о год. 4 і пів по полудні.

Нів 20. листопада о год. 7 і пів рано.

Як нарід приповідає:

— Косма і Дамян — Божий коваль.

— Даш коневі полови, будеш іхати поволи, а як даш вівса, то переженеш і пса.

— Страшний ураган і злива. Турецьке надморське місто Смирну (в

Малій Азії) навістив оноді страшений гураган, який завалив понад 500 домів у місті і наробив великих шкід, щось аж на 100 мільонів франків. В тому нещастю згнуло 60 людей. — Велика злива навістила Німеччину і Горішний Шлеск та накоїла богато шкоди. Також прибувають ріки в західній Польщі.

— Чи вже зима? В Сербії і північній Чехословаччині впали цими днями великі сніги.

— **Напад на вшехпольського редактора.** Редактор вшехпольської газети «Львовскі Курієр Поранни», др. Сьвірскі вибрався оноді в Борщівський повіт на виборчу агітацію. По дорозі з Борщева до Кривча напали на него яксь два панки і його важко побили, а коли він тікав, стріляли за ним з револьверів, — але не вцілили.

— **Славно, громадяни Ожидова!** Заходом кількох свідомих і діяльних одиниць відбулося в Ожидові, пов. Золочів, дня 12. жовтня голосування проти коршем і алькоголю. На 1200 управнених, голосувало 446 громадян за скасуванням в громаді коршем, але на жаль, знайшлося аж 61 громадян, збаламуче-

них коршмарськими агітаторами, і вони голосували за коршмою. Акти голосування відослано до Староства, а також повідомлено скарбову дирекцію в Бродах і є надія, що від 1. січня 1931 року не буде вже в селі коршми. Також треба сподіватися, що й та горстка збаламучених усвідомиться і не дасть вже себе використовувати на шкоду цілої громади і народу.

— **Др. мед. МАКСИМ ТИМКИВ**, був. лікар внутрішньої і дитячої клініки в Празі ординує в Сколім (Дім Лісовського, де давніше була Дирекція обезпечень).

— **Подяка.** Отсим складаємо о. Пашакови, нашому бувшому парохуви, вислови нашої найщирішої вдячності за його невсипущу працю в нашій парохії та бажаємо йому з нагоди відходу на иншу парохію, якнайкращих успіхів у його праці. — Вдячні парохіяни Вірка і Вірочка, пов. Перемишль.

— **Посмертна згадка.** Іван Уйкіський, господар в с. Валяві, повіт Перемишль помер в розцвіті життя. Осиротив жінку і стареньких родичів. Покійний був свідомим і образованим та взірцевим громадянином, діяльним членом читальні «Просвіти» і «Лугу», а також точним передплатником «Нар. Справи». Його передчасна смерть відкрила ціле село сумом і жалобою. Величаві похорони при здвизі народу відбулися дня 19. жовтня. Честь пам'яті незабутнього громадянина! Михайло Петрушка, діяльний член читальні «Просвіти», співвласник реставрації в Мостах Великих, літ 28, помер у п'ятницю 24. жовтня. — Похорони відбулися дня 26. жовтня в Мостах Великих при великому здвизі народу.

— **Др. Микола Вовкунець** кандидат адвокатури, б. сотник У. Г. А., б. редактор «Українського Голосу» в Перемишлі, секретар філії «Просвіти» в Надвірній і член богатох українських установ помер 2. жовтня ц. р. в 38. році життя. Покійний походив з бідної селянської родини в Стопчатові, пов. Коломия і власними силами покінчив школи, будучи дуже пильним і здібним. Світова війна підкосила його здоров'я, та він мимо того, одним з перших станув в рядах Укр. Гал. Армії. По війні працював дальше для народу, як редактор, письменник і правник. — Похорони відбулися в Надвірній 3. жовтня при численній участі місцевого громадянства, що з великим жалем працювало на віки цього ревного працівника на народній ниві.

— **Можна телефонувати зі Львова до Америки.** Львівська дирекція почт і телеграфів ввела з днем 1. листопада безпосередний телефонічний зв'язок між Львовом і Південною Америкою. Але на таку розмову не кождий зможе собі дозволити, бо три мінати розмови має коштувати 175 франків швайцарських, себто 315 золотих.

— **Страшна пожежа** вибухла вночі з 23. на 24. X. в Григорові, пов. Бучач. Згоріло цілковито 16 господарств. Із погорільців лиш один мав безпечене збіжжя (в «Дністрі») — решта були небезпечені. Огонь вибух в stodолі господаря Танаса Барана. Що спричинило пожежу — невідомо. Між нещасними погорільцями є кілька передплатників «Нар. Справи».

— **Пожертви на добрі ціли.** В Вишлові, пов. Белз, на похороні господаря Карівця зложили громадяни на зазив старенького провізора Василя Думи 3.45 зол. на Укр. Інвалідів. — На весіллі Арсена Гурина з Марією Савчуковою дня 21. IX. ц. р. в с. Друхові пов. Костопіль на Волині зложили присутні 7 зол. на «Рідну Школу». Цю жертву зібрано на зазив господаря К. Хилока. Присутній на весіллі москвофіл В. Кардаш виступив проти українських установ і торочив якісь кацапські нісенітниці, та його висміяли.

— **Пожертви із Франції.** Василь Притула 15 фр., Д. Заборний 15 фр., А. Онисько 15 фр., Д. Олексюк 15 фр., А. Крушельницький 10 фр., О. Мартиняк 5 фр., Г. Тимчій 5 фр., С. Дзюбак 5 фр., Г. Степик 5 фр., Д. Щирбатий 15 фр., Н. Гаврилішин 10 фр., Д. Клаптії 5 фр., П. Гось 10 фр., М. Озимко 5 фр., Я. Венгер 10 фр., Ю. Ушковський 10 фр., І. Дзюнь 10 фр., І. Калішак 5 фр., С. Пелих 5 фр., Й. Левандовський 5 фр., І. Мельничук 15 фр., П. Яремчук 5 фр., А. Гаврилюк 5 фр., С. Наумлюк 5 фр. — Разом 210 франків (72.41 зол.) які розділено по половині на «Рідну Школу» і Інвалідів. Честь і слава жертводавцям, нашим свідомим робітникам, які й на далекій чужині не забувають за свій рідний край і його потреби.

— **Відозва «Народньої Справи».** Польські газети пишуть, що при ревізії у Дмитра Вовка в Побережжю к. Єзуполя знайдено якісь «відозви Народня Справа». Можливо, що це відозва Адміністрації, що взиває людей до передплатування газети, бо інших «Народня Справа» не видавала. Розуміється, що як би це була та відозва, то за неї нікому нічого не грозить. Всі наші відозви і поучення мужам довіря є друковані і цензуровані у Львові і вільно їх кожному мати і читати (так, як і газету).

— **За один тиждень.** Олекса Машталір, господар в Черепині, пов. Львів, дістав в однім тижні (від 15. до 21. жовтня) аж чотири карні накази староства на загальну суму 125 зол. або 25 днів арешту. Ці кари наложено на п. Машталіра (по донесеннях поліції) за такі провини, як непорядок на подвір'ю, за брак виходка і т. п. Проти тих кар вніс п. Машталір рекурсив, долучуючи посвідку гром. уряду і санітарної комісії, що в нього знайшла все в порядку.

— **Відїзд без сигналів.** Від 1. листопада поїзди будуть виїздити зі стачії без сигналів (трубкою і свиставкою). Це треба пам'ятати і завчасу всідати до вагону.

— **Утік майор з грішми.** Майор Кравце, що служив у Львові, як шеф відділу вишколу при ДОК VI, спроневерив 15 тисяч і пропав. Він вів веселе життя. За ним пошукують.

— **Ховайте векслі.** Директорови Каси Ощадности в Бучачі, Стан. Баліцкому, вкрав хтось у поїзді дві валізки з одягом і з вексліями на 2000 долярів.

— **Самогубство 15-літнього наймита.** В Цегулі, пов. Ярослав, дня 20. жовтня відобрав собі життя 15-літній Іван Дода, наймит господаря Мих. Загребельного. Того дня рано нещасний хлопчина погнав як звичайно, худобу на пасовишко і там, в приступі якогось жалю, чи розпуки повисився на вільсі. Причина самогубства невідома, хоча по селі кружляють поголоски, що в тому завинив господар, бо ніби дуже погано до него відносився.

— **Відгомони світової війни.** У страшній світовій війні згинуло, як це ми вже писали, понад 15 мільонів людей. Крім тих погиблих на полі бою є ще 250 тисяч вояків, про яких нема ніяких вісток, що з ними сталося, чи вони живуть, чи погинули. І так в російській армії пропало без вісти аж 150 тисяч вояків, в австрійській 20 тисяч, в німецькій 24 тисячі, у французькій 48 тисяч, в англійській 10 тисяч. Деякі з тих пропавших без вісти може де ще й живуть.

— **Каменіє живцем.** До шпиталю у Фрідріхсгайн (в Німеччині) привезли 17 літнього хлопця, кот-

рий на раменах, колінах, на ногах і на шиї має замість тіла камінну поволоку, яка з кожним днем поширюється щораз далше. Лікарі прослідують ту хворобу і назвали її «кальцінозис» — себто «вапняна хвороба» — бо ствердили, що та поволока має в собі дуже багато вапна. Які причини тої невіданої досі хвороби — не знати. Того хлопця досить успішно почали лічити електричним наświetлюванням.

— **Редакторі з «Селянина»!** Не відписуйте від нас новинок, — а як відписуєте, то подайте, що це пишете з «Народньої Справи», бо вам не хочеться самим вишукувати їх і працювати над уложенням своїх новинок.

— **Воскрес і наробив нещастя.** В селі Журавка на Виленщині помер 53 літній господар Захарій Бицко. Тому, що його лице ще не зовсім було мертвецьке, його тримали кілька днів, а коли він не вставав, покляли його в домовину і мали на другий день ховати. Але померший Захарій вночі встав і підійшов до ліжка де спала його жінка, та збудив її. Жінка зі страшного переляку відразу померла, а коли «небіщик» почав над нею плакати вбїг до хати син і гадаючи, що то дух помершого, чи якась мара, кинувся на него з сокирою. Захарій утік перед сином до сусідів, а ті як побачили «небіщика» що встав з домовини і бігає в смертній сорочці — збожеволіли зі страху. З тяжкою бідою переконали нещасний Захарій людей, що він ані не мертвець, ані не опир. В домовині, що була приготована для Захарія, поховали його жінку, а четверо сусідів котрі через него збожеволіли зі страху відвезено до шпиталю.

Виборча округа 50 — Львів-місто
1) Д-р Дмитро Левицький, адвокат (б. посол) голова УНДО.
2) Д-р Іван Макух, адвокат (б. сенатор) голова УСРП.

Виборча округа 51 — Львів округ.
1) Д-р Левицький Дмитро, адвокат, Львів.
2) Кохан Володимир, рільник Турдорковичі, пов. Сокаль.

Виборча округа ч. 52. — Стрий, Дрогобич, Турка, Долина

1) Луцький Остап, директор Центросоюза, Львів, б. посол, УНДО.
2) Великанович Дмитро, учитель, Ринажево, пов. Шубін, б. посол, УНДО.

Виборча округа 53 — Станиславів
1) Д-р Іван Макух, адвокат (б. сенатор) УСРП.
2) Михайло Галушинський, гімн. учитель (б. сенатор) УНДО.

Виборча округа ч. 54. — Тернопіль, Збараж, Теревовля, Скалат, Підгайці, Чортків, Бучач, Гусятин, Борщів і Заліщики

1) Др. Баран Степан, літ 51, адвокат в Тернополі, б. посол, УНДО.
2) Хруцький Сергій, літ 43, бувш. проф. гімн. в Антонівці, пов. Томашів, Люблинське Воєводство, б. посол, УНДО.

Виборча округа ч. 55. Золочів, Зборів, Камінка Струмилова, Броди, Радехів, Бібрка, Перемишляни, Рогатин, Жидачів і Бережани.

1) Др. Ярослав Олесницький, адвокат, Золочів, (УНДО).
2) Др. Любомир Макарушка, головний секретар УНДО, Львів.

Виборча округа ч. 56. — Ковель, Любомль, Володимир Волинський і Горохів

1) Хруцький Сергій, бувший проф. гімн. Антонівка, пов. Томашів Люб. б. посол, УНДО.

2) Ерстенюк Дмитро, прив. уряд. Львів, УНДО.

Виборча округа ч. 57. — Луцьк, Рівне Костопіль

1) Зеновій Пеленський, журналіст, Львів, УНДО.

2) Антін Нівинський, кооператор, Здолбунів, УСРП.

3) Олександр Ковалевський, директор Українбанку, Луцьк, УНДО.

Виборча округа — 58 Дубно

1) Семен Жук, нар. учит. (б. посол) УСРП.

2) Антін Нівинський, кооператор, УСРП.

Виборча округа ч. 60. Пинськ, Лунинець, Столин, Сарни.

1) Гладкий Гриць, журналіст, Львів, (УНДО).

2) Раєвський Василь, б. учитель, Сарни, (УНДО).

В цих виборчих округах є по кільканайцять кандидатів до союму, по кілька з партії УНДО, УСРП і УС

Чолові кандидати з українського блоку ч. 11. (До союму).

Виборча округа ч. 26 — Люблин, Холм і Любарти

1) Василь Гуль, господар, в Депулічах руських, Холмський повіт.

2) Григир Новосад, господар, с. Покривка, Холмського повіту,

Виборча округа ч. 27 — Замостє, Білгорай і Томашів

1) Михайло Галушинський, ем. проф. гімн., Львів,

2) Олександр Рочняк, б. суддя, Замостє, вул. Любельська 132/15.

Виборча округа ч. 28 — Красностав, Грубешів і Янів

1) Григир Коман, droгомiстр, Грубешів, вул. Сташца 7.

2) Павло Антонок, господар, с. Богородиця, Грубешівський повіт,

Виборча округа ч. 47. — Ярослав, Ряшів, Сянік, Кросно

1) Тершаковець Гринько, господар

Якимчиці, пов. Рудки, б. посол, УНДО.

2) Максимович Антін, приватний урядовець, Борислав, б. посол, УНДО.

Виборча округа ч. 48. — Перемишль, Доброміль, Сянік, Березів і Коросно

1) Др. Загайкевич Володимир, адвокат в Перемишлі, б. посол, УНДО.

2) Др. Блавацький Василь, адвокат в Сяноці, УНДО.

Виборча округа ч. 49. — Самбір, Старий Самбір, Рудки, Ліско, Мостиська і Городок Ягайлонський

1) Тершаковець Гринько, рільник, Якимчиці повіт Рудки, б. посол, УНДО.

2) Др. Біляк Степан, адвокат, Городок Ягайлонський, б. посол, УНДО.

11

11

11

11

ДП. З браку місця містимо тільки по два перші імена з кожного округу.

Повновласники округних лист ч. 11. до союму

ОКРУГА ч. 47.:

Роман Хотинецький, Ярослав.

ОКРУГА ч. 48.:

Роман Гамчикевич, емер. проф.

гімн.

заступник: Др. Микола Рибак,

адвокат, Перемишль.

ОКРУГА ч. 49.:

Др. Іван Рогудький, адвокат, Самбір,

заступник: Інж. Темник, Самбір.

ОКРУГА ч. 50.:

о. Іван Туркевич, парох, Львів,

заступник: Володимир Баран,

прив. урядовець, Львів,

ОКРУГА ч. 51.:

Др. Олександр Марітчак, Львів,

Ринок 15.

заступник: Осип Навроцький,

Львів.

ОКРУГА ч. 52.:

Лев Ромуальд Думин, адвокат,

Стрий, Трибунальська ч. 16.

заступник: Др. Домбчевський, ад-

вокат, Стрий.

ОКРУГА ч. 53.:

Др. Новодворський, адвокат в Ко-

ломиї.

ОКРУГА ч. 54.:

Др. Іван Якимчук, адвокат в Тер-

нополі, вул. Міцкевича

заступник: Др. Олійник Олександр,

адвокат, Тернопіль.

ОКРУГА ч. 55.:

Др. Осип Залужний, лікар в Зо-

лочеві.

ОКРУГА ч. 56.:

Гриць Бараник, кооператор, Во-

лодимир Волинський,

заступник: Пилип Цішинський,

Ковель.

ОКРУГА ч. 57.:

Льонгін Кобилянський, інспектор

Р. С. У. К., Луцьк,

заступник: Мацик, начальник «На-

родньої Торговлі» Луцьк.

ОКРУГА ч. 58.:

Жиглевич Осип, Кремянець, вул.

Широка 14.

ОКРУГА ч. 60.:

Радчук Авксентій, емер. учитель,

Орлівка, гм. Немовичі, повіт Сарни.

Повновласники округних лист до

сенату

Воевідство Львів: Др. Олександр

Марітчак, Львів, Ринок ч. 15.

заступник: Навроцький Осип,

Львів.

Воевідство Станиславів: Др. Но-

водворський, адвокат в Коломиї.

Воевідство Тернопіль: Др. Яким-

чук, адвокат в Тернополі,

заступник: Др. Олійник Олександр,

адв. в Тернополі.

Воевідство Волинське: Льонгін Ко-

билянський, інспектор Р. С. У. К.

Луцьк.

Вже другий раз

в цім кварталі вислали ми разом з газетою **ЧЕКИ**, щоби улекшити нашим передплатникам висилку передплати на четвертий квартал і залеглости.

Не марнуйте чеків, але зараз висилайте передплату, а хто має довг, то і залеглість, щоби бути «чистим» у наших книгах.

Випадки між худобиною мно-

жаться, забезпечуйте себе тою малою передплатою — двома-трьома золотими — на всякий випадок!

Мимо тяжких часів, які відбиваються і на газеті, наша Редакція вірно додержує слова і виплачує за помози. Отже й має право вимагати аби всі точно передплачували часопись.

—o—

Судові позви

Повідомляємо, що ми, примушені недбайливістю деяких передплатників, вислали вже і далі вислаємо судові **позви** на тих довжників, що мимо упімнень в газеті і картками, до тепер не вирівнали залеглої передплати! Деякі з тих упертих довжників навіть кепкували собі з точних передплатників, що — мовляв — «ми дістаємо газету і без передплати». Тепер з тих неточних і несовісних людей ми

примушені стягнути довг судово, аби не кривдити точних і сумлінних людей. А треба знати, що судове стягнення довгу потягає за собою і ріжні кошти, які заплащать довжник, тому взиваємо тих, що почувуються до довгу, аби зараз вирівнали свій довг, — а може їх цей позов ще омине.

Редакція й Адміністрація «Нар. Справи».

—o—

Увага Українські Виборці

В цім числі на 4 і 5 сторінці ми видрукували картки до голосовання. На таке число (11) повинен голосувати кожний свідомий українець, коли бажає добра своєму народові і собі. Ці картки треба рівно повитинати з газети і роздати тим, що не мають газети, залишивши — розуміється — собі і своїй родині потрібну скількість. Такі картки треба в неділю 16. листопада віддати до виборчої урни.

—o—

Хто дзвонить?

Давними часами жив в однім селі цікавий чоловік, а називався Рак. А був він тим цікавий, що перестав ходити до церкви тому, що його ворог Бімбало був у церкві паламарем.

Люди дивувались, що Ракови сталося, що покинув церкву, але ніхто не відгадав причини.

Аж одної неділі, коли люди спішили до церкви, побачили Рака, як сидів під хатою зажурений, і запитали:

— Чи чуєте, Раку, як дзвони дзвонять? Кличуть вас на Богослуження. — Рак з люті аж надувся і каже: Хто дзвонить? Той проклятий Бімбало, що мене вічно тягає по судах? Той, від котрого я тільки натерпівся? Мене його дзвонення не обходять!

Чи се правда, чи казка, менше з тим. Але з сего маємо добрий досвід, до якої степені доходить глупота впертого чоловіка, котрий в своїм засліпленню занедбує свої обовязки з пімсти лише для одної особи.

Здавалосьби, що такого дурака, щоби так поступав, навіть межі найдурнішими годі знайти. Ой, чому ні. Таких подібних, як той Рак, є в нас ще досить, а пізнати їх можна перед кожними виборами, як вони при роботі.

Вони подібно, як той Рак, не слухають того народного дзвона, котрий кличе людей до об'єднання, щоби спільними силами стали до оборони своїх народних прав.

Вони подібно, як той Рак, занедбують свої обовязки часто лише задля одної особи, з котрою мають якісь порахунки.

Не з іншого розуміння річі, лише із злої волі, бунтують вони неспівомних людей проти народу, і намовляють їх попірати такі партії, котрі не мають нічого спільного з інтересами нашого українського селянина.

І в той спосіб надуживають вони свою важну хвилю для своїх особистих інтересів, на шкоду цілому народові, а на потіху нашим ворогам. Розсивають помежи людьми ненависть і гризню, з чого власне повстає партійництво.

Не можемо дозволити собі на партійництво ми, що не маємо своєї держави, тому, бо наші інтереси дуже різняються від інтересів вільних народів, котрі мають вільні руки, і можуть робити, що хочуть. Тай навіть вільні народи в своїх державах упадають, як між ними закоріниться партійництво і гризня. Се бачимо добре на прикладі иньших народів і на власнім, який ми недавно пережили.

Ми, щоби здобути собі належні нам права, мусимо братися до всіх можливих і законом дозволених способів, межі котрими найважніше є, при виборах зеднатися в оден гурт,

і віддати голос на правдивий Український Народний Блок.

Тому тепер при наближаючихся виборах нашим завданням є, не дозволити якимсь киринникам баламутити людей, а дати їм належну відправу завчасу. Всі голосуємо на число: 11!

М. Я.

До виборців.

Майте увагу, чьисні братя, тай і ви сестриці, ви дівчята, тай парубки та й ви молодіці! Незадовго вже будете знов «галасувати» тай картками нових послів у сойм виберати.

Уважуйте, що вам типер кожний стоїт в ласку а за голос повбїцяє і муки на паску. До виборів то ви: «хами, дзїч псякреф погана». Не вірите? То спитайте йкого будь пана. А в вибори чужі панки забігають хлопа, тай тримаються кожуха так, йик сліпий плота.

Вже инакше ни почувеш, лиш: «пане Іване! Чи ви чули, пане теґо... — вибори, моспане?» І йик стане папіросом Івана чїстувати, а потому йик любенько зачне промовляти, то присегбис, шо то ни тот, шо називав хамом, такий добрий, такий благий из нашим Іваном...

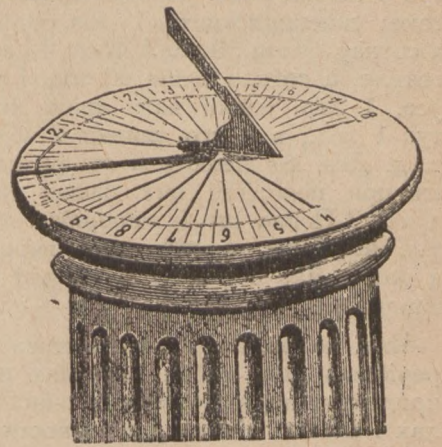
Типер, брате, запаметай коротеньку раду: до виборів їди гуртом, не лишейси з заду. Не дай себе ти нікому нічим підкупити, не будеси тобі в ночі Юда-зрадник снити.

Тай на біду ни нарікай, бо ми всі бїдуем, хоть боремоси из нею, йик самі бізуем.*) Старі люде так казали: хоть біда нас мучїт, то нам таки нима страху, бо вна лиш нас учїт, — йик то жити на цїм світі, аби лїпше було, так, аби на ню потомство наше ни забуло...

А типер будьте здорові, нічим не журїтси, їдїт на перед — позадь себе навіть не дивїтси. А йик хруням ни поможе в вибори принука, то хїба їх нарозумит палиця

Клябука.

*) бізуємо — можемо.



Читайте про це в „Золотім Колосі“ на 1931 рік, стор. 92.

11

11

11

11

663 запомог по 120 золотих

на суму 79.560 золотих

Кому признаємо дальші запомоги від 657-ої до 663-ої?

657. Делявський Стефан, Потік золотий, пов. Бучач, корова впала 2. жовтня 1930.

658. Пицик Іван, Стежниця, поч. Балигород, пов. Ліско, корова впала 10. жовтня 1930.

659. Білейчук Григорій, Воскресінці, поч. і пов. Коломия, корова впала 12. жовтня 1930.

660. Литвин Микола, Сморжів, поч. Шуровичі, пов. Радехів, віл впав 18. жовтня 1930.

661. Варивода Павло, Синевідсько вижне, пов. Сколе, корова впала 23. жовтня 1930.

662. Конюх Петро, Нежухів, поч. і пов. Стрий, віл упав 24. жовтня 1930.

663. Равло Сень, Фійна, поч. Крехів, пов. Жовква, корова впала 25. жовтня 1930.

—

Увага: Запомоги — по стягненню цілорічної передплати — вишлемо на руки мужів довіря до 14 днів від дня оголошення, оскільки до того часу не дійде до нашого відомо яка важна причина, що могла би спонукати нас поновно доходити правдивості випадку або відкликати котру з тих признаних запомог.

—

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ.

Дрібний промисел треба взяти в свої руки

Ми не раз вже писали про те, що майже всі ремесла, варстати дрібніщі і більші майстерні в руках чужих. Наш сирівець — а чужий виріб. Наш сирівець випродукований тяжким трудом, немає ціни а готовий виріб, без великого труду коштує в кілька разів дорожче. Візьмемо таке: пшениця коштує 17 зол. сотнар, а сотнар булки 50 зол. Жито 12 зол. сотнар, а сотнар хліба 40 зол. і так усе. 1 кгр. живої ваги свині коштує 1 зол., а 1 кгр. шинки 7 зол. і т. д. Деж то діваються оті надвишки при перерібці цих наших продуктів? Певно, що їх перерібка коштує найбільше, а ніж наші вироби, а решта йде в ненаситні кишені чужинців.

Чи не моглиб і ми зайнятись перерібною цих, добре знайомих нам, продуктів, по місточках, більших селах і містах. Чейже і наші кооперативи продають чуже сало, ковбасу, хліб, булки, прецлі. Чомуж не продавалиб наше і ці лишні зарібки залишалисьби у наших руках?

Дивно і незрозуміло. Між нашими людьми наприклад пекаря не знай-

Кому не можемо признати запомоги?

Гура Павло, Завишня, Сокаль, корову вкрадено з 20-го на 21-го жовтня 1930.

Грабовий Ілько, Коропуж, Рудки, корова впала 7. жовтня а бугай 22. жовтня 1930 р., а доніс про це аж 29-го жовтня, отже минуло більше як 5 днів. Одну запомогу одержав за корову що впала 6. листопада 1929 то до другого випадку не минув ще рік, а в році признаємо лиш одну запомогу.

Харків Йосафат, Завишня, Сокаль, корова впала 23. жовтня 1930 а повідомив аж 29. жовтня, отже минуло більше як 5 днів і передплату мав заплачену до 30. вересня 1930, а дальшу прислав аж 27. жовтня 1930.

Доля Михайло, Завалів, Підгайці, корова впала 24. жовтня, передплату мав заплачену до 30 вересня, а дальшу прислав 7. жовтня. Від дня відновлення передплати не минув ще місяць.

Храпливий Василь, Кривеньке, пов. Копичинці упавша корова мала більше як 12 літ, а запомоги виплачуємо до 12 літ.

Відновляйте в час передплату!

деш. Все здається у нас є: збіжа, наш муляр вимурує піч, наш робітник нарубає і привезе дров — наш робітник палить піч, місить і пече хліб, а гроші бере чужий.

Те, саме головне у нього відберуть чужі. Отже беріться до заложення власних кооперативних чи і приватних пекарень. Збудовання пекарні не потребує великого вкладу. Цей виріб (хліб) завжди має добрий збут, бо без хліба не має життя.

В ці важні для нас часи, при такому безробіттю і дешевизні збіжа треба думати про розвиток свого промислу. Будуймо пекарні.

(Як збудувати пекарню, подамо в слідуєчому числі).

Що то за рослина болгай (пшеля) та які з неї користи.

Заграничні господарі, а рівнож і деякі наші волинські, цю рослину плекають на полю. Перші на пашу, для худоби, а другі на насіння, яке має ціну і йде за границю. В деяких наших книжках з господарства про болгай лише згадується. Тому хочемо про нього сказати трохи біль-

ше. Болгай чи пшеля, як її ще називають, є рослиною метеликуватою тоб то рослиною багатою на білки, вапно як і конюшини. Ріжниця та, що болгай вдається на таких ґрунтах, де конюшина рости не може (піски, зимні суглинки, сиротелі тощо). З погноїв рослина любить вапно і тому добре вдається на ґрунтах, що мають вапно. Зносить суворізи ми. Рослина на корінцях має бульвочки з азотом, так що після себе збогачує ґрунт в азот. Через це на піскуватих ґрунтах вона краще виплатиться, як лубін, бо дасть крім зеленого угноєння і пашу для худоби, тоді як лубіну худоба не їсть. Ціна болгаю при нинішніх низьких на все збіжа цінах стоїть 120—140 зол. сотнар. (в Торуню). Родить болгай насіння далеко більше, ніж конюшина бо на нього сідають і пчоло.

Нашим господарям, у яких є ліхі ґрунти, радимо на весні спробувати цю рослину у себе. При цім пригадуємо, що болгай в першому році підсавають до ярини, як і конюшину. Поминаючи з другого року рослина дає сіно чи пашну соломі і насіння.

Д-р. Евген Дурделло

бувш. лікар [заграничних клінік, спеціаліст скірних, венеричних і сексуальних недуг та лікарської косметики ординує від 8—10½, 14—18. в неділі і свята від 10—11.

Гірське сонце. Вапофор. Дієтермія. Криотерапія. Сепараткові почекальні. ЛЬВІВ, вул. Сикстуська ч. 22. III. п 737. Телефон 65—87.

ВІД ДОБРОГО І ТЕПЛОГО КУРНИКА ТА КОРМУ ЗАЛЕЖИТЬ. ЧИ КУРИ БУДУТЬ НЕСТИСЯ В ЗИМІ.

Кому мило мешкати в зимній непаленій хаті та ще в зимі? Напевно нікому. Так само і курам недобре в зимному курнику не то що нестися, але і жити. Це одне, а друге коли курам зимно, то відома річ, що вони будуть багато їсти, щоб грітися. Колиж тої їжі не буде, то кури будуть худнути, а тоді годі думати за яйця.

Добра господиня хай запам'ятає, що для курей треба зробити добрий курник, вони на це заслуговують, бо мають щодня свіжий гріш. Курник мусить бути ясний і теплий. Коли у нас цього нема, то ще час вставити десь в стіні хоч одне скло. Стелю, стіни і долівку треба конче вкрити соломію. В куті курника, де найсвітліше, зробити купіль з попелу, піску, тощо. Щоб зимно не заходило до курника через двері то їх обложити матію з соломі, а в дверях посередині зробити дірку, щоб лише кури ходили.

Збільшіть їжу курам. Давайте більше кукурузи, з якої робиться заминки з кропивою. Давайте теплу

воду. Тепло і їжа заставлять курей нестися.

Ціни в різних сторонах краю.

На наш зазив прислали нам уже деякі мужі довіря й передплатники з кількох околиць краю ціни господарських продуктів. Коли порівняти ті ціни, то видно, що так збіже, як і інші продукти ціняться в різних сторонах ріжно, а так само денні зарібки робітників. От приміром:

В БУСЬКУ І В ОКОЛИЦІ

Пшениця	22 зол.
Жито	13 "
Ячмінь	16 "
Овес	16 "
Просо	20 "
Фасоля біла	65 "
Фасоля біла дрібна	30 "
Фасоля краса	25 "
Мак	95 "

(Подав Форкевич із.)

КУТИ І КОСІВ

Кукурудза	30 зол.
Жито	22 "
Пшениця	28 "
Бараболя	5 "
Сіно	12 "
Молоко	30 гр.
Яйце	15 "
Платня робітника денно	3—5 зол.
" малолітн.	2—3 "

(Подав Дм. Ковалюк).

ПЕРЕМИШЛЬ І ОКОЛИЦЯ

Пшениця	25 зол.
Жито	17 "
Ячмінь	16 "
Овес	15 "
Фасоля біла	36 "
" краса	35 "
Горох пів Вікторія	30 "
Горох звичайний	25 "
Гречка	27 "
Ріпак озим.	35 "
Лен	40 "
Конюшина черв.	140 "
Мак	90 "
Бобик	19 "
Масло солене	4 "
Молоко	30 гр.
Яйце	22 "
Сіно	8—10 "
Околіт соломі	40—60 "
1 копа капусти	1.50—3 зл.
100 кг. цибулі	—15 "
100 кг. бараболі	4—5 "
100 кг. моркви	15—16 "
Свині м'ясні (1 кг. ж.) ваги	1.50—1.60 "
" гірші	1.20—1.30 "

(Ціни круп і набілу в skleпах де-що дорожчі).

(Подав М. Романик).

ГОРОДЕНКА І ОКОЛИЦЯ

Кукурудза	25—28 зол.
Пшениця	20—24 "
Жито	15—18 "
Ячмінь	17—17 зол.
Овес	16—15 "
Фасоля біла	35—46 "
Фасоля краса	35—36 "
Гречка	20—24 "
Конюшина	130—150 "

Мак	70—80 "
Бараболі	3—4 "
Молоко	20—25 гр.
Сметана	—1.20 зол.
Масло	— 4 "
1 копа яець	9.50—10 "
100 кг. соломи	4— 5 "
Грис житний	9—10 "
Грис пшеничний	11—12 "
100 гол. капусти	5— 6 "
Свині I сорта	1.20—1.30 "
Свині II сорта	90 гр. — 1 зол.
Корови	90 гр.— 1 "
і телята	
Робітна платня в цу-	
кроварні за 12 годин	2— 3 зол.
В дворі	1—1.50 "
Малолітні	80гр—1 "
(Нема заробітків).	

(Подав Ю. Білий).

Як бачимо, збіжа найдешевше в Буську, а найдорожче в Кутах. І інші продукти сильно різняться в ціні залежно від сторони краю.

У ЛЬВОВІ

Пшениця	25—27 зл.
Жито	17—18 "
Ячмінь	18—20 "
Овес	17—18 "
Кукурудза рум.	28—29 "
Фасоля біла	35—40 "
„ краса	34—35 "
Горох пів Вікторія	27—28 "
Горох звич.	20—22 "
Гречка	24—25 "
Ріпак озим.	40—41 "
Лен	49—50 "
Конюшина	137—147 "
Мак	83—93 "
Молоко	34—40 гр.
Сметана	—1.70 з.
Масло	4.20—4.50 з.
Копа яець	—11 з.
Корови 1 кг ж. ваги	90—1.25 з.
Воли	1—1.20 "
Ялівки	1.20—1.35 "
Телята	0.75—1.90 "
Свині	1.35—1.60 "
„ гірші	1.10—1.35 "
Гусяче піря недерте 1 кг.	12—15 "
Гусячий пух	25—30 "
Дерте піря	20—25 "

Всячина.

— Крокодили напали на село. На острові Суматрі (голяндська Індія) виплило з ріки велике стадо крокодилів і напало на село Сіак. Крокодили вхопили кількох селян і двоє пожерли а кількох покалічили. На поміч селови прийшло військо і звело з крокодилами цілу битву. Кілька крокодилів вбито, решта втекла назад до ріки.

— Монахи купили гору Небо. Католицькі монахи Франціскани від купили від Арабів гору Небо, з якої, як каже біблія, Мойсей вперше по мандрівці на пустині побачив обіцяну землю. За ту гору заплатили монахи півтора тисячі фунтів штерлінгів (понад 60 тисяч золотих) і задумують на ній будувати монастир.

— Найстарша українка в Канаді. Недалеко місточка Мондер Алта в Канаді живе українка Тереса Шевчук, яка недавно скінчила 102-ий рік життя. Вона зовсім здорова і працює так само, як перед 31 роками, коли вона приїхала до Канади. Тому, що її фарма віддалена від місточка 2 милі, вона часто ходить до цього місточка пішком, бо дуже ошадна і хоч має масток чималенький, жалує грошей на візника чи залізницю. Коли вона скінчила сто літ життя, канадійський

уряд визначив для неї щомісячну пенсію.

— Виграв заклад. В Пушині на Шлеську селянин Бінач випив об заклад цілий літер горівки нараз і виграв заклад, але в кілька годин пізніше помер від затроєння алькоголем.



НІМЕЦЧИНА ДОМАГАЄТЬСЯ, АБИ ДЕРЖАВИ РОЗБРІЛІСЯ.

Комісія заграничних справ німецького парламенту по 10-годинній нараді ухвалила виставити німецький уряд аби він домагався, щоби й інші держави Європи мали тільки мало війська й зброї, як Німеччина. Німці твердять, що як усі держави не розбряться так, як це рішає версайський договір, то спокою не буде.



ОТТОН ГАБСБУРГ ЗАРУЧИВСЯ.

Є чутка, що найстарший син бувшого цісаря Австрії 18-літній Оттон, заручиться небаром з наймолдшою дочкою італійського короля. Треба знати, що того Оттона Італія радаби зробити королем Угорщини.



Має спосіб на рака.

Газети доносять, що в Австрії, недалеко Відня, в селі Бокфліс, є лікар Д-р Юл. Зальдборн, що успішно лічить хоробу рака. Він вилічив уже багато таких людей, яких лікарі-спеціалісти передтим uznали за невилічимих. Лічить якимись краплями, що є його тайною, — але він каже, що незабаром, як добре пересвідчиться, що його лікарство поборює рака, то виявить тайну, як робити те лікарство. Якби той лікар скромного сільського лікаря показався добрим на рака, то ціле людство позбулосьби одної страшної хороби, яка тепер робить великі шкоди і є грізніша, як сухоти.



В Бразилії збиткують емігрантів

Варшавська польська газета «А. Б. Ц.» з 19. жовтня ц. р. пише, що бразилійські влади дуже ворожо відносяться до усіх емігрантів з Польщі і роблять їм усілякі пакости й труднощі. Наприклад у пристані Параві з'явився на кораблі бразилійський поліцай, і заявив пасажирам, що усі можуть собі вийти на сушу з виїмком емігрантів з Польщі, які мусять остати на кораблі. Двох польських емігрантів поліція арештувала нібито за п'ятику і покарала їх гривною по 70 мільрейсів (около 70 зол). Ту кару вони мусять заплатити. Також бразилійські влади навмисне продовжують подорож тим польським емігрантам, які ідуть через Бразилію до Перу, так що подорож замість обіцяваних чотирох тижнів триває вдвоє довше, а емігранти через те і бідують і носять великі кошти.

Ці невеселі вісти прислав польський ксьондз Францішек Сокул, що стало перебуває в Бразилії і мав змогу надивитися на ту поневірку. Він домагається, аби польський уряд ліпше опікувався своїми громадянами і не дозволяв на такі пакости.

Таку поневірку терплять певно і Українці, що ідуть туди з Польщі, бо бразилійці не дуже мабуть розбираються в тому, хто якої народности, а дивляться лише на державну приналежність. Тому наші люди повинні ще й тому здержатися від виїзду до Бразилії і Перу, або не наражуватися на незаслужені прикrostи.



Не слухають агітації.

З радістю довідуємося, що наше свідоме селянство не дає послуху агітації чужих виборчих груп. Ті віча, які стараються подекуди робити наші політичні противники, не мають слухачів, а кандидати з їх партій забираються непішні з села. Таке приміром було з якимось Слободзяном з Ходорова, що приїхав у неділю до Гніздичева к. Жидачева, аби зробити своє віче, але на віче ніхто не прийшов. Великі обіцянки дають тепер різні чужі і хрунівські кандидати також на Волині, але й там свідомі люди знають, що значать такі обіцянки. — Всі Українці голосують на ч. 11.



Переписка і поради.

Кооп. «Дружба» в Гвіздці Старім. Оцим заявляємо, що допись на склепаря кооперативи в ч. 6 (71) «Н. Справи» показалося неправдою і що склепареві п. М. Приймакови того, що було в дописі,

не можна закидати Редакцію хтось злобно обманув, щоби очернити свідомих людей.

О. К. Незвиска. За це, що справді знищене, Ви не відповідаєте.

Я. В. з Олики пов. Луцьк. Гадаєте, що як нарід буде темний і сліпий, то дійде до єдності? Зле гадаєте. Борони нас, Боже, від таких поглядів, як Ваш.

Автор вірша з Б. п. Матіїв. Такі слова, як „завжди“ — шкарузних — собою — керує кожнім — неприязнь — ковати і т. п. — вказують, що Ви ще не знаєте добре української мови, а тому читайте твори наших письменників і тоді пробуйте писати вірші.

УВАГА!!!

Від нині в справах віршів, оповідань, статей і дописів не будемо з ніким переписуватись ні в газеті ні поштою. Відповімо хіба тому, хто рівночасно присилає в листі готову заадресовану коверту з значком на відповідь.

Рівнож звертаємо увагу що за зворот всяких рукописів не ручимо (ззначаємо на 1 сторінці) а звертаємо їх лише тоді, коли рівночасно залучені значки на зворот. Однак в такому разі не ручимо за зворот, коли рукопись пропаде в Редакції не з нашої вини, що тепер можливе. А коли хто запитує про долю своєї рукописи по місяцеві-двох, тому не все ручимо й за відповідь, бо рукописи, непридатні до друку, нищимо небаром по їх прочитанню, коли рівночасно з рукописом не прийшли значки на зворот.



Найстарша держава світа

Про Африку ми думаємо, як про якусь величезну європейську колонію, в якій живуть дикі мурини, що чигають на життя білого чоловіка. Знаємо, що в Африці є різні держави, але про них ближче нічого не знаємо, за виїмком хіба того, що їх ведуть на шнурку, так би сказати, різні європейські держави, як Англія, Франція, Еспанія, Італія і т. д.

В Африці є незалежна від нікого держава Абіссинія, що вдержала свою незалежність через 3 тисячеліття щебо майже від початків нашої історії. Вона вдержала наступ європейського імперіалізму, а колись то навіть сама була імперіалістичною коли то під її пануванням находився цілий Єгипет і абіссинські, чи етіопські королі коронувались на єгипетських фараонів. Властива назва цієї держави є Етіопія і народ там зве себе Етіопами ще й нині. Слово Абіссинія є арабського походження і в первісному вигляді воно звучало «габеша». Значіння того слова трудно пояснити. Воно є сумішю різних слів і понять. Хто властиво є Абіссинці, це трудно пояснити. Населення складається з первісних племен муринського походження, поганського віроісповідання. Далше є там Гаміти, що колись в пересторичних часах примандрували сюди звідкись. Про цю мандрівку ми нічого не знаємо. Вони творять головну складову частину населення Абіссинії. Сюди, також ще перед Христом, примандрували Семіти з Арабії. Вони помішались з туземним населенням і утворили королівство Аксум. Сьогодні вони звуться Амгари і є пануючою верствою населення в Абіссинії. Є там ще й жидівські племена, розкинені по цілій державі. Як бачидо, одностайного населення Абіссинія не має. Пануючий народ Амгари є безперечно семітського походження,на що вказує й їх мова. Правдоподібно прийшли вони сюди з полудневої Арабії ще перед Христом і поселившись в північній Етіопії, ни-

нішній властивій Абіссинії, створили там королівство і запанували над цілим краєм. Урядовою мовою нині є там мова амгарська.

Народ живе там ще так само, як за давних часів. Орють деревляним плугом, як і за Авраама, а місцями то ще навіть не знають вартости грошей. Жінки і діти збігаються разом при наближенні якогось чужинця. В деяких частинах то народ ще такий дикий, як малляці на полінезійських островах. Скрізь в краю залишилися сліди давної культури. Місцями знаходяться там великі різьблені камені з ріжними гієрогліфами. Археологи твердять, що єгипетська культура мала свій початок якраз в Абіссинії, цій нині ще напів дикій країні.

Столицею держави вже довгі століття є місто Аксум, в північній Абіссинії. Там коронувались абіссинські королі, як в найстаршому місті. Місто уважають в цілій державі святым. По старовині можна його хіба прирівняти до Єрусалиму, Теб або Мемфісу. Християнські святині творять величезні святощі того міста. Найстарші святині в Абіссинії є святині в скалах Лялібелі, що їх мав збудувати около 1200 року перед Христом абіссинський цісар Лялібеля. Є це видовбані в вулканічних скалах печери різної величини в числі коло десять. Найбільша з тих церков має назву церкви спасителя світа. Є вона досить велика, прикрашена кольонами і деякими примітивними різьбами. Має вигляд прямокутника з ріжними нижами та коморами.

Модерним містом Абіссинії, з гарними вулицями і європейськими готелями, є Діре-Даова. Там, є й залізнична стація і місто це творить нині дійсний Вавилон всіх народів Африки й Азії.

УВАГА: Про Абіссинію подаємо нині на 2-гій сторони новинку, що там аж тепер скасували невільництво. Тепер в Абіссинії коронувався саме новий цісар, що має титул „цісар — цісарів“ а по абіссинськи Негус — Негесті.

Літаки з Англії на послугах городництва

Англія має змогу цілу зиму їсти свіжу зеленину, а то тому, що з Лондону до Єгипту що дня курсує кілька великих літаків, які що два дні повертають з свіжою зелениною й цвітами. Тоді коли в Англії зима, в Єгипті літо. Урухомлення цієї воздушної комунікації льондонським городникам не до смаку, бо їм скоро не виплатися плекати городину дома, а особливо в зимі.

Що робити в листопаді.

В обійстю. Докінчити на праву дахівок забудовань, утеплити стайні, курник, хату. З початком морозів позакривати верхи кіпців з бараболою і буряками. По укінченню орки все знаряддя вичистити та змастити, щоб не ржавіло. Звезити паливо на зиму. Молотити збіжа.

На полю. Закінчувати оранку на зяблю. Зорану ріллю на зиму залишити неволочену, щоб ґрунт лішеше промерз, провітрився та вбирив себе снігову воду.

На луках. Де ще не угноєно каїнітом і томасиною, там закінчити цю роботу. Вивозити весь мох і хопту з лук та порозривати кертовини. Рови до стоку води вичистити, щоб вода і тепер і на весні не розливалася на сіножать.

В стайні. Не працюючих коней перевести на зменшену кормову давку. Чистити їх і випускати час від часу на прохід.

Корів переводити на зимову пащу, виужитковувати в першу чергу ріпу стернянку, гарбузи, буряки, бараболою, моркву, то що. Тільним коровам не давати мерзлої чи затухлої пащі, меляси, ріпакового макуха, квашеної пащі, — всі ці корми можуть корові пошкодити.

Свиней відгодовувати спочатку бараболою з грисом потім до бараболі дається товчене зерно і нарешті грубо мелене зерно. Припускати льох, щоб мали на весну порослята.

В курнику. Збільшити корм для несучок курей, до замінки додавати кропиву. Утеплити курник, приготувати піскову купіль під закриттям на зиму.

Вгодовувати гусей на свята. Найкраще годувати гусей ручно, намоченою кукурузою. Коли нема на це часу, то давати їм до схочу замінки з бараболь і грису пшеничного та овес і воду.

В пасіці. З наступленням морозів, занести пчолу до стебника. Тим, що зимують на дворі, позатінювати очка, щоб сонце не вабило пчолу на двір та щоб синички не тривожили пчіл. Як все це робити докладно, читайте в часописі «Український Пасічник».

В садку і городі. Обв'язати від зайців молоді щепи. Укрити соломою ніжні дерева. Витяти старі гони з малини. Збирати все листя на купи і злегка присипати його землею. Нищити гнізда гусельниць. Угноїти дерева. Город перекопати і угноїти.

В хаті. Прясти, вишивати, дерти піря. Перибирати (сортувати) фасолу на продаж. У вільний час читати добрі книжочки з господарства і часописи. Попросити каталогів книжок з книгарні. Замовити собі необхідні книжки до читання в зимі. Підрахувати, як що поплатилось в цьому році в господарстві. Уложити плян праці на другий рік.

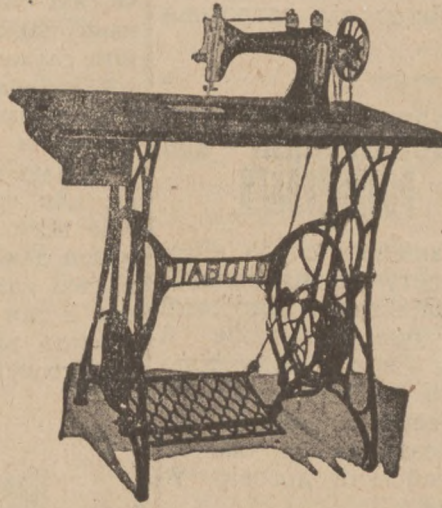
НА ЦІЛИЙ РІК і на довгі роки буде мати що читати той, хто купить собі „ЗОЛОТІЙ КОЛОС“ НАЙБІЛЬШИЙ і НАЙЦІКАВІЙШИЙ КАЛЕНДАР НА 1931 РІК.

В КОЖДІМ РІЛЬНІМ ГОСПОДАРСТВІ НЕОБХІДНІ ОРИГІНАЛЬНІ ШВЕДСЬКІ

МАШИНИ ДО ШИТТЯ

МАРКИ

ПАРНИКИ



„ДІЯБОЛЬО“



ДОСТАВЛЯЄ НА ДОГІДНИХ СПЛАТАХ

Діябольо-Сепаратор

Спілка з огр порукою

Варшава, Познань, Львів, Краків, Вильно, Бересть над Бугом, Рівне.



Читайте про це в „Золотім Колосі“ на 1931 рік, стор. 109.

„ЕЛЕГАНТ“

Одинока найліпша й своєрідна ПАСТА ДОВЗУТТЯ КОНСЕРВУЄ ШКІРУ Уживайте лише цю ПАСТУ! — Адреса — Львів, Кордецького 5.

А Д В О К А Т
Др. Михайло ЮРКІВ
ВІД К Р И В
адвокатську канцелярію
в Жидачеві

НЕРВОЛЬ
Хеміка Д-ра Францоza одинокий радикальний і випробуванний середник (натирання) проти **РЕВМАТИЗМУ** Колення ізза простуди, пострілу, ісхіясу і ін. жадати в аптиках. **ВИРІБ І ГОЛОВНА ПРОДАЖА Аптика Міколяша Львів, Коперника 1.**

КУПУЮЧИ ПАПЕРЦІ ДО КУРЕННЯ

КАЛИНА

з однієї української кооперативної фабрики „БУДУЧІСТЬ“ в Тернополі причиняється до розвитку рідного промислу і дає заробіток українському робітництву. 386

Всі голосуємо на ЧИСЛО

111

ПОДЯКА.
Греко-Кат. Уряд парохіяльний в Головецьку горішнім і Уряд громадський в Вицьові ад Головецько гор., повіт Старий Самбір, складає отсим подяку п. Стельмахові Василеві, будівничому зі Старих Богородчан за скору і солідну будову нової деревляної церкви в Вицьові.
Вицьів 30. IX. 1930.
Комітет будови церкви Василь Король Федя о. Омелян Калинич Василь Король Павла. нач. громади

ПОЛОТНА селянські і КРАМНІ коци і т. п. — як також -- рушники, обруси, сінники ПОРУЧАЄ **ГОСПОДАР** українська ткаля Львів, Городецька 101.
Пам'ятайте на клич „СВІЙ ДО СВОГО“

Новість! Важне Для КОЖДОГО! Вже вийшов в польській мові новий збірник законів враз зі зображеннями писем, подань і рекурсів в справах адміністраційних, військових, шкільних, скарбових, полаткових, промислових, суспільних, обезпечень, санітарних, водних, лісових, польових
Замовляти у Видавництві: „Wiadomości gminne“, Łwów Skrytka pocztowa 134.
Парцеляція! Фільварок, чернозем, 18 км від Львова, — 3 км. до стації, при гостинці — парцелюється. Услія купна догідні. Зголошення: Бізанц, Львів Ривок 41/II. 767